



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau, Québec K1A 0S5**

**or via Canada post epost Connect**

**(See Part 2 - Bidder Instructions)**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**

**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

**Industrial Vehicles & Machinery Products Division**

**11 Laurier St./11, rue Laurier**

**7B1, Place du Portage, Phase III**

**Gatineau**

**Québec**

**K1A 0S5**

<b>Title - Sujet</b> Remorques SMP-Réapprovisionnement	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8486-173542/B	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8486-173542	<b>Date</b> 2017-11-14
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HS-642-73581	
<b>File No. - N° de dossier</b> hs642.W8486-173542	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-11-28</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Thérien, Annie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hs642
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 420-5526 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

### Modification 002

Cette modification est effectuée afin de publier des questions et réponses.

Concernant les articles 12 et 13 :

Ces articles sont pour alimenter le système 24/12V pour les phares de circulations et de black-out, et le système ABS sur les remorques de SCP. 25 remorques SCP ont déjà été converties pour utiliser le NNO 5975-20-010-3603 en remplacement du NNO 6130-21-920-6730.

**Q1.** Est-ce que cette sollicitation concerne des pièces de rechange pour les remorques SCP déjà converties à la version à connexion rapide de l'alimentation (NNO 5975-20-010-3603)?

**R1.** Non

**Q2.** Ou est-ce que cette sollicitation vise à fournir des pièces de rechange pour les autres remorques SCP qui n'ont pas encore été converties en version à connexion rapide (NNO 5975-20-010-3603)?

**A2.** Oui

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés.